

ACTIVEBAND TEMPERATURE EN

User manual

MT866

Introduction

Activeband TEMPERATURE MT866 is designed to be worn on dominant wrist and connects to Android or iOS device to help you monitor significant health parameters like Blood Pressure (BP), Heart Rate (HR), Blood Oxygen (O2), Body Temperature. It also keep track of your daily activities like quantity of steps you've taken, length of sleep and much more.

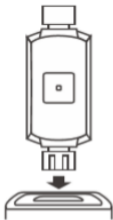
Device has a vibrate function which notifies you of alarms as well as incoming messages and calls. Device can be used to control camera on Android device. Vibrate alarm will prevent to lost your smartphone and also there is function which help to find connected smartphone by releasing ringtone.

Activeband TEMPERATURE requires Android system 4.4 or above or iOS 8.2 or above. Make sure that your mobile device supports the Bluetooth 4.0 low energy standard (BLE).

Introduction



First remove the wrist
band
Take out the fuselage



Plug into the USB charging head to charge

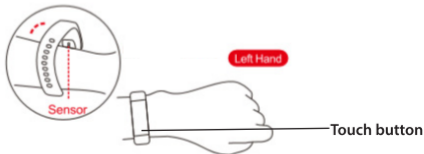
For the first time, please take out the bracelet and charge the device with the corresponding charger. When charging, the bracelet will start up automatically (charging mode is shown in the figure below: remove the bracelet body from the wristband and plug the charging port into the standard USB port to charge.)

Note.

Fast chargers is not supported.

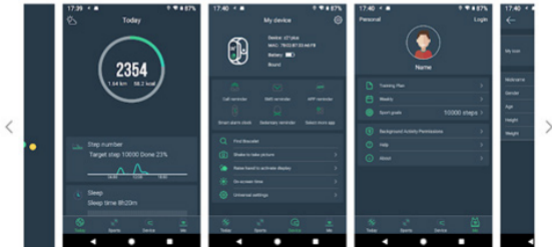
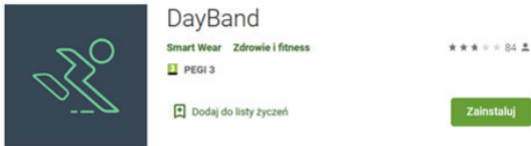
Using device

Wrap device around your wrist medium tightly, about 3 cm from the wrist, to stick the sensor to skin surface.

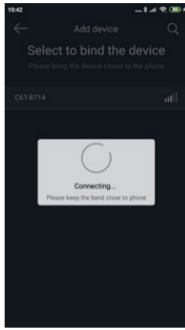
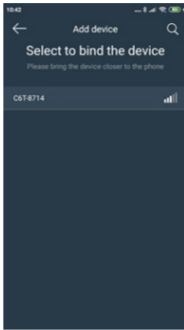
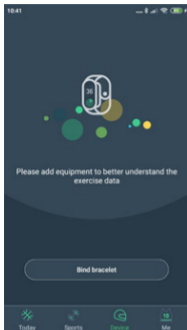


Turn on the device by touching mode button under the screen. Using the same button you can switch modes.

To make initial setting (time, date, etc.) you have to install the DayBand app form Android Google Play store or App Store for iOS



Turn on Bluetooth and GPS interface in smartphone and run app. Go to "Device" tab and then click "Bind bracelet". Click item on the list to bind device.



Available modes

1. Time mode: display time, battery and date.
2. Step mode: display automatically recorded number of steps, calories burnt, calculated distance.
3. Heart rate monitor: automatically measure current heart rate (start displaying measurement after 10 seconds and shows averaged result after 60 seconds confirmed with vibration)

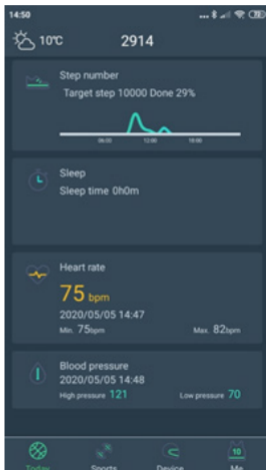
4. Blood pressure monitor: automatically measure diastolic and systolic blood pressure. Measurement process takes up to 150 seconds and finishes with vibration.
5. Blood oxygen monitor: automatically measure current quantity of oxygen and shows in %
6. Training mode: long press to enter running/cycling/skipping/badminton/table tennis.
7. Message: view notifications.
8. Centigrade thermometer: after few seconds display body temperature.
9. More: long press to enter options like info/find/brightness/shutdown/reset.

Note.

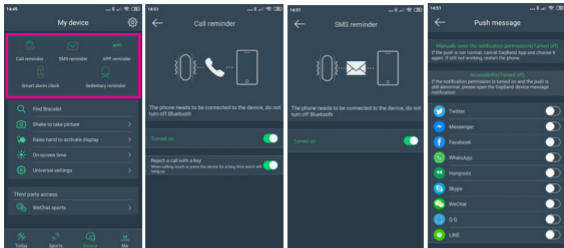
Distance between band and skin, dirt or sweat on sensor, heavy hair can influence the measurement quality. Please be noted that blood pressure monitor in the device will not replace the medical equipment and cannot be equal with professional measuring device

DayBand app

When device is linked to DayBand app it provides a lot of data about your daily, weekly and monthly activities. Also shows history of monitored health parameters.



DayBand app



If you would like to have notification about incoming calls/SMS/etc. please make sure that option is enabled as shown. Also please check if DayBand app has permission to access this function in smartphone (go to Android settings/app/DayBand/permissions).

Other options

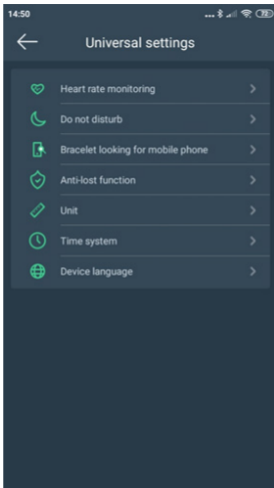
Find Bracelet – send request to band and make it vibrate.

Shake to take a picture – open camera module.

Raise hand to activate display – enable option to activate display by raising hand.

On-screen time – 5/10/15 seconds

Universal settings – show universal setting menu.



Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

ACTIVEBAND TEMPERATURE CZ

Activeband Temperature

MT866

Návod k obsluze

Náramek Activeband TEMPERATURE MT866 je navržen k nošení na dominantním zápěstí a připojuje se k zařízení se systémem Android nebo iOS, aby vám pomohl monitorovat významné zdravotní parametry, jako je krevní tlak (BP), srdeční frekvence (HR), krevní kyslík (O2), tělesná teplota. Sleduje také vaše každodenní činnosti, jako například počet kroků, které jste podnikli, délku spánku a mnohem více.

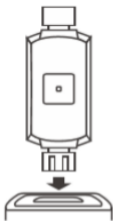
Zařízení má vibrační funkci, která vás upozorní na alerty i na příchozí zprávy a hovory. Zařízení lze použít k ovládání fotoaparátu na zařízení se systémem Android. Vibrační alarm zabrání ztrátě smartphonu a existuje také funkce, která pomůže najít připojený smartphone pomocí zvonění.

Activeband TEMPERATURE vyžaduje operační systém Android 4.4 nebo novější verzi, nebo systém iOS 8.2 nebo novější verzi. Ujistěte se, zda vaše mobilní zařízení podporuje nízkoenergetický standard Bluetooth 4.0 (BLE).

Nabíjení



Nejdříve sepněte náramek na zápěstí.
Vyberte hlavní zařízení



Pro nabíjení připojte USB nabíjecí hlavu

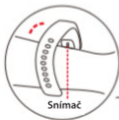
Poprvé vyjměte náramek a nabijte zařízení příslušnou nabíječkou. Po nabití se náramek spustí automaticky (režim nabíjení je znázorněn na obrázku níže: vyjměte náramek z řemínku a připojte jej do standardního USB portu, abyste ho mohli nabíjet.)

Poznámka

Rychlé nabíječky nejsou podporovány.

Používání zařízení

Obtočte zařízení kolem zápěstí středně těsně, asi 3 cm od zápěstí, abyste přilepili snímač na povrch pokožky.



Levá ruka



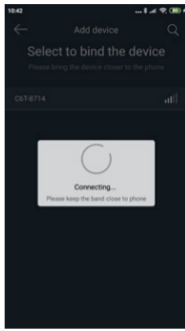
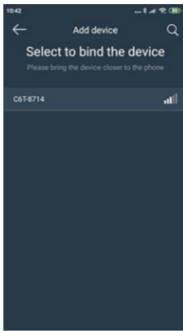
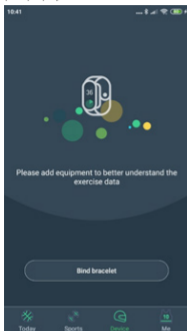
Dotykové tlačítko

Zařízení zapnete klepnutím na dotykové tlačítko režimu pod displejem. Stejným tlačítkem můžete přepínat režimy.

Chcete-li provést počáteční nastavení (čas, datum atd.), musíte nainstalovat aplikaci DayBand z Android Google Play nebo App Store pro iOS.



Zapněte rozhraní Bluetooth a GPS v smartphonu a spusťte aplikaci. Přejděte do záložky „Device (Zařízení)“ a následně klikněte na „Bind bracelet (Připojit náramek)“. Klepněte na položku v seznamu pro připojení zařízení.



Dostupné režimy

1. Časový režim: zobrazení času, baterie a data.
2. Krokový režim: zobrazení automaticky zaznamenaného počtu kroků, spálených kalorií, vypočtené vzdálenosti.
3. Monitor srdečního rytmu: automaticky měří aktuální srdeční rytmus (začne zobrazovat měření po 10 sekundách a zobrazuje průměrný výsledek po 60 sekundách potvrzených vibrací)

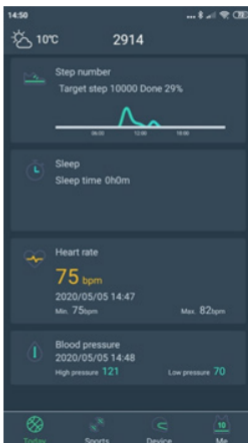
4. Monitor krevního tlaku: automaticky měří diastolický a systolický krevní tlak.
Proces měření trvá až 150 sekund a končí vibrací.
5. Monitor krevního kyslíku: automaticky měří aktuální množství kyslíku a zobrazuje se v %
6. Tréninkový režim: dlouhým stisknutím aktivujete běh/cyklistiku/skákání/badminton/stolní tenis.
7. Zpráva: zobrazení upozornění.
8. Teploměr: po několika sekundách zobrazí tělesnou teplotu.
9. Více: dlouhým stisknutím zadáte možnosti, jako jsou informace/vyhledávání/jas/vypnutí/resetování.

Poznámka.

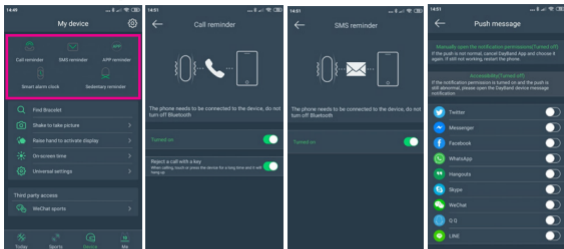
Vzdálenost mezi náramkem a pokožkou, nečistoty nebo pot na snímači, hrubé chlupy mohou ovlivnit kvalitu měření. Upozorňujeme na to, že monitor krevního tlaku v zařízení nenahrazuje lékařské vybavení a nemůže se rovnat profesionálnímu měřicímu přístroji.

Aplikace DayBand

Pokud je zařízení propojeno s aplikací DayBand, poskytuje mnoho údajů o vašich denních, týdenních a měsíčních aktivitách. Také ukazuje historii sledovaných zdravotních parametrů.



Jak nastavit upozornění



Pokud chcete dostávat oznámení o příchozích hovorech/SMS/atd., ujistěte se, zda je tato možnost aktivována, tak jak je to znázorněno. Zkontrolujte také, zda má aplikace DayBand oprávnění k přístupu k této funkci v smartphonu (přejděte do Nastavení systému Android/aplikace/DayBand/povolení).

Další možnosti

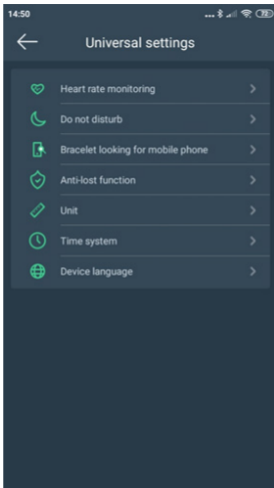
Find Bracelet (Najít náramek) – pošlete požadavek do řemínku a nechte ho vibrovat.

Shake to take a Picture (Zatřesením zaznamenat snímek) – otevřete modul fotoaparátu.

Raise hand to activate display (Aktivovat displej zvednutím ruky) – aktivujte možnost na aktivaci displeje zvednutím ruky.

On-screen time (Čas zobrazení na displeji) – 5/10/15 sekund

Universal settings (Univerzální nastavení) – zobrazení menu univerzálních nastavení.



Z důvodu neustálého vývoje se technické údaje a vzhled produktu mohou změnit bez předchozího upozornění. Technickou podporu najdete na www.media-tech.eu.

ACTIVEBAND TEMPERATURE GR

MT866

Οδηγίες χρήσεως

Εισαγωγή

Το Activeband TEMPERATURE MT866 έχει σχεδιαστεί για να φοριέται στον κυρίαρχο καρπό και συνδέεται με συσκευή Android ή iOS για να σας βοηθήσει να παρακολουθείτε σημαντικές παραμέτρους υγείας όπως η αρτηριακή πίεση (BP), ο καρδιακός ρυθμός (HR), το οξυγόνο του αίματος (O2), η θερμοκρασία του σώματος. Παρακολουθεί επίσης τις καθημερινές σας δραστηριότητες, όπως ποσότητα βημάτων που έχετε κάνει, διάρκεια ύπνου και πολλά άλλα.

Η συσκευή έχει λειτουργία δόνησης που σας ειδοποιεί για συναγερμούς καθώς και για εισερχόμενα μηνύματα και κλήσεις. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο κάμερας σε συσκευή Android. Ο συναγερμός δόνησης θα αποτρέψει την απώλεια του smartphone σας και επίσης υπάρχει λειτουργία που βοηθά στην εύρεση συνδεδεμένου smartphone απελευθερώνοντας ήχο κλήσης.

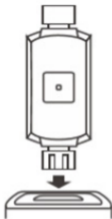
Το Activeband TEMPERATURE απαιτεί σύστημα Android 4.4 ή παραπάνω ή iOS 8.2 ή μεταγενέστερη έκδοση. Βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή σας υποστηρίζει το πρότυπο χαμηλής ενέργειας Bluetooth (BLE).

Φόρτιση



Πρώτα βγάλτε το ρολόι

Αφαιρέστε το σκελετό



Τοποθετήστε το στην USB θύρα ώστε να φορτίσει

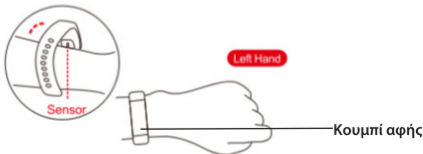
Την πρώτη φορά, αφαιρέστε το περιβραχιόνιο και φορτίστε την συσκευή με τον κατάλληλο φορτιστή. Καθώς φορτίζει, το περιβραχιόνιο θα ξεκινήσει αυτόματα (η λειτουργία φόρτισης φαίνεται στην παρακάτω εικόνα: αφαιρέστε το λουράκι από το υπόλοιπο σώμα του ρολογιού και τοποθετήστε το στην θύρα φόρτισης σε μια κανονική USB θύρα για να φορτίσει.)

Σημείωση

Η γρήγορη φόρτιση δεν υποστηρίζεται.

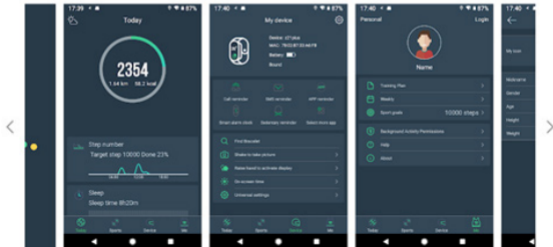
Χρήση συσκευής

Τυλίξτε τη συσκευή γύρω από το μέσο του καρπού σας σφιχτά, περίπου 3 cm από τον καρπό, για να κολλήσετε τον αισθητήρα στην επιφάνεια του δέρματος.

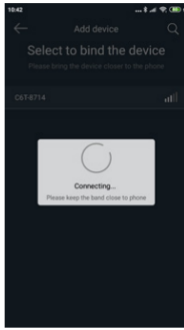
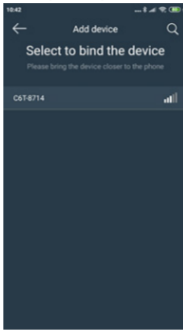
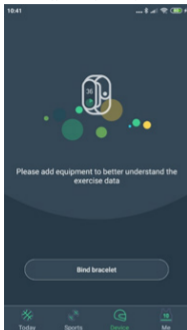


Ενεργοποιήστε τη συσκευή αγγίζοντας το κουμπί λειτουργίας κάτω από την οθόνη. Χρησιμοποιώντας το ίδιο κουμπί μπορείτε να αλλάξετε τρόπους.

Για να κάνετε την αρχική ρύθμιση (ώρα, ημερομηνία κ.λπ.) πρέπει να εγκαταστήσετε την εφαρμογή DayBand από το Android Google Play store ή το App Store για iOS



Ενεργοποιήστε τη διεπαφή Bluetooth και GPS στο smartphone και εκτελέστε την εφαρμογή. Μεταβείτε στην καρτέλα „Συσκευή” και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο „Βραχιόλι δεσίματος”. Κάντε κλικ στο στοιχείο στη λίστα για να συνδέσετε τη συσκευή.



Διαθέσιμες λειτουργίες

1. Λειτουργία ώρας: ώρα εμφάνισης, μπαταρία και ημερομηνία
2. Λειτουργία βημάτων: εμφάνιση αυτόματα καταγεγραμμένου αριθμού βημάτων, θερμίδων που έχουν καεί, υπολογισμένη απόσταση.
3. Παρακολούθηση καρδιακού ρυθμού: μετρήστε αυτόματα τον τρέχοντα καρδιακό ρυθμό (αρχίστε να εμφανίζεται η μέτρηση μετά από 10 δευτερόλεπτα και δείχνει το μέσο αποτέλεσμα μετά από 60 δευτερόλεπτα επιβεβαιωμένο με δόνηση)

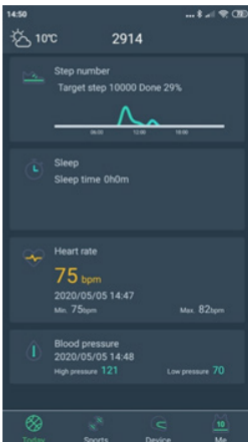
4. Παρακολούθηση της αρτηριακής πίεσης: αυτόματη μέτρηση της διαστολικής και συστολικής αρτηριακής πίεσης. Η διαδικασία μέτρησης διαρκεί έως 150 δευτερόλεπτα και τελειώνει με δόνηση.
5. Οθόνη οξυγόνου αίματος: μετράτε αυτόματα την τρέχουσα ποσότητα οξυγόνου και εμφανίζεται σε%
6. Τρόπος προπόνησης: παρατεταμένο πάτημα για είσοδο σε τρέξιμο / ποδηλασία / παράλειψη / μπάντμιντον / πιγκ-πονγκ.
7. Μήνυμα: προβολή ειδοποιήσεων.
8. Θερμόμετρο εκατονταβάθμου: μετά από λίγα δευτερόλεπτα εμφανίζεται η θερμοκρασία του σώματος.
9. Περισσότερα: πατήστε παρατεταμένα για να εισαγάγετε επιλογές όπως πληροφορίες / εύρεση / φωτεινότητα / τερματισμός λειτουργίας / επαναφορά.

Σημείωση.

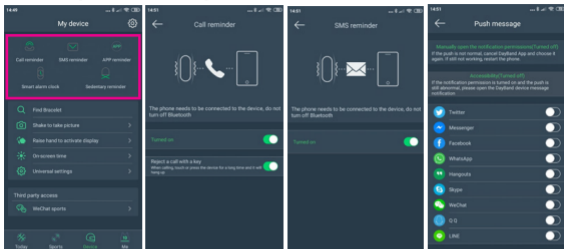
Η απόσταση μεταξύ ταινίας και δέρματος, βρωμιάς ή ιδρώτα στον αισθητήρα, τα βαριά μαλλιά μπορούν να επηρεάσουν την ποιότητα μέτρησης. Σημειώστε ότι η συσκευή παρακολούθησης της αρτηριακής πίεσης στη συσκευή δεν θα αντικαταστήσει τον ιατρικό εξοπλισμό και δεν μπορεί να είναι ίση με την επαγγελματική συσκευή μέτρησης

DayBand app

Όταν η συσκευή συνδέεται με την εφαρμογή DayBand, παρέχει πολλά δεδομένα σχετικά με τις καθημερινές, εβδομαδιαίες και μηνιαίες δραστηριότητές σας. Εμφανίζει επίσης το ιστορικό των παραμέτρων υγείας που παρακολουθούνται.



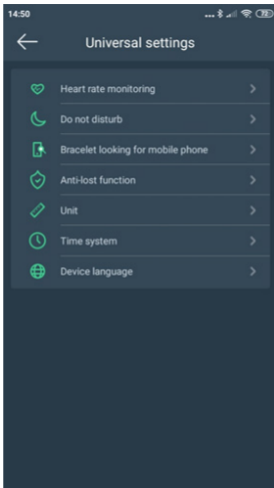
Πώς να ορίσετε ειδοποιήσεις



Αν θέλετε να λαμβάνετε ειδοποίηση για εισερχόμενες κλήσεις / SMS / κλπ. βεβαιωθείτε ότι η επιλογή είναι ενεργοποιημένη όπως φαίνεται. Επίσης, ελέγξτε εάν η εφαρμογή DayBand έχει άδεια πρόσβασης σε αυτήν τη λειτουργία σε smartphone (μεταβείτε στις ρυθμίσεις Android / app / DayBand / δικαιώματα).

Άλλες επιλογές

Εύρεση βραχιολιού - στείλτε αίτημα στο ρολόι και ενεργοποιήστε τη δόνηση.
Ανακινήστε για να τραβήξετε μια φωτογραφία - ανοίξτε τη μονάδα κάμερας.
Σηκώστε το χέρι για να ενεργοποιήσετε την οθόνη - ενεργοποιήστε την επιλογή ενεργοποίησης της οθόνης ανυψώνοντας το χέρι.
Χρόνος στην οθόνη - 5/10/15 δευτερόλεπτα
Καθολικές ρυθμίσεις - εμφάνιση μενού καθολικής ρύθμισης.



Λόγω της συνεχούς εξέλιξης οι προδιαγραφές και η εμφάνιση του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

ACTIVEBAND TEMPERATURE HU

Használati útmutató

MT866

Bevezetés

Az Activeband TEMPERATURE MT866 viselése a domináns kézen ajánlott. Android vagy iOS eszközhöz csatlakoztatva információkat szolgáltat test folyamatairól, mint vérnyomás (BP), szívritmus (HR), véroxigén (O2) és testhőmérséklet. Továbbá alkalmas napi aktivitási adatainak nyomonkövetésére, mint lépésszám, megtett távolság, alvási adatok stb.

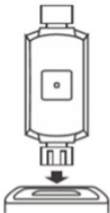
A készülék rezgőjelzéssel képes értesíteni önt többféle eseményről is: bejövő üzenetek és hívások. Segítségével vezérelheti a csatlakoztatott mobilkészülék képkészítési funkcióját. Rezgő jelzéssel értesíti önt, ha a csatlakoztatott mobil készülék bluetooth hatótávolságon kívül került, ott felejtődött valahol. Van telefonkeresési funkció is, hangjelzés kiadására adhat parancsot, amely alapján a készülék megtalálhatóvá válik.

Activeband TEMPERATURE készülék minimum Android 4.4 vagy minimum iOS 8.2 készülékekhez képes csatlakozni. Ezekben belül is azokkal képes együttműködni, amelyek támogatják a Bluetooth 4.0 szabványú kapcsolatot.

Töltés



Első lépésben vegye le az óratestről az óraszíjat!



Csatlakoztassa az órát egy USB töltőhöz!

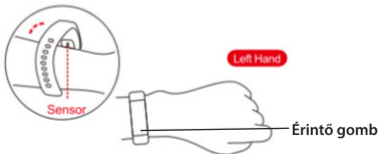
Az töltés megkezdésének első lépéseként vegye le a szíjat az óráról! Ezután az óra USB csatlakozóját illessze egy megfelelő töltő kimenetére! A töltési folyamat elindulásakor a készülék bekapcsol automatikusan.

FONTOS!

A töltéshez gyorsító nem használható, mert a készülék meghibásodását okozza!

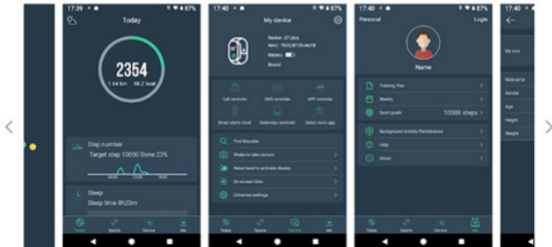
A készülék használata

Az órát közepes szorossággal erősítse karjára (nem domináns kéz), körülbelül 3cm-rel a csuklója felett, az óra alján lévő érzékelőt kellően a bőrfelülethez nyomva!

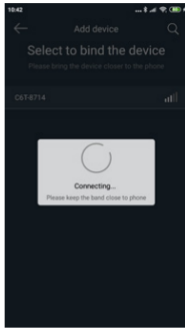
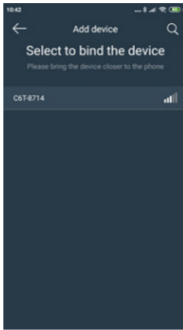
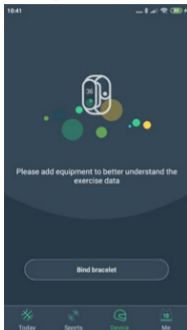


A készüléket a kijelző alatt lévő érintőgombra ujjbeggyel koppintva kapcsolhatja be. Ugyanezen gomb megérintésével válthat az egyes üzemmódok között.

Az óra funkciók (idő, dátum stb.) beállításához telepíteni szükséges telefonjára a DAYBAND alkalmazást, amely elérhető a Play Áruházban vagy az App Store-ban.



Aktiválja a Bluetooth kapcsolatot, és engedélyezze a pontos helymeghatározást a GPS beállítások menüben! Ezután futtassa a DayBand alkalmazást! Koppintson a Device fülre, majd ezután a Bind bracelet gombra! Koppintson a listában lévő eszközre!



Lehetséges működési módok:

1. Time (Idő): megjelenítésre kerül az idő, a dátum és az akkumulátor töltöttségi állapot.
2. Step (lépés): a készülék megjeleníti a megtett lépések számát, az ehhez elhasznált energia mennyiségét és a számított távolság értékét.
3. Heart rate (szívritmus): automatikusan megméri a szívritmust. (A megjelenítés 10 másodperc múlva kezdődik, és 60 másodperc múlva az átlagos érték kerül megjelenítésre, amelyet rezgő jelzés kísér.

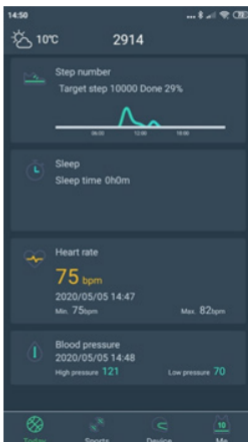
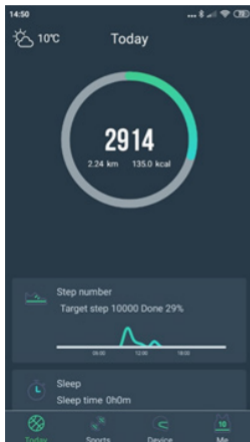
4. Blood pressure (vérnyomás): automatikusan méri a diasztolés és a szisztolés vérnyomást. A mérési folyamat hossza 150 másodperc, a befejezést rezgő jelzés kíséri.
5. Blood oxygen (Véroxigén): a véroxigén százalékban kifejezett értékét méri automatikusan.
6. Training (Edzés): Hosszan érintse meg a gombot a running (futás)/cycling (kerékpározás)/skipping (ugrókötelezés) /badminton (tollaslabda) /table tennis (Asztalitenisz).
7. Message (Üzenet): megtekinthetők az üzenetek.
8. Centigrade thermometer (Hőmérő (C°)): néhány másodperc múlva a kijelzőről leolvasható a testhőmérséklet.
9. More (Továbbiak): hosszan megérintve a gombot további funkció válnak elérhetővé, mint pl. /find (megtalál)/brightness (fényerő)/shutdown (lekapcsolás)/reset

INFO.

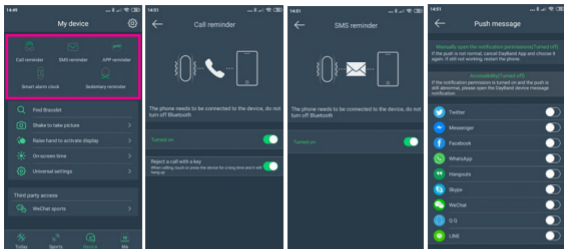
A távolság Az óra és a bőrfelszín között, a szennyeződés vagy izzadtság az érzékelő előtt, valamint az erős testszörzet befolyásolják a mérési pontosságot. Kérjük vegye figyelembe, hogy a készülék nem orvostechnikai eszköz, nem helyettesítheti azokat.

DayBand alkalmazás

Ha az óra össze van kapcsolva a DayBand alkalmazással, az aktivitási adatai megtekinthetők napi, heti és havi összesítésben. Az megfigyelt egészségügyi adatok is tárolásra kerülnek időrendiségben.



Az értesítések beállítása



A MyDevice menüben állítható be, mely eseményről kér értesítést órájára. Ne felejtse el engedélyezni (enable) a funkciót! Szintén fontos a működéshez, hogy a DayBand alkalmazás rendelkezzen engedéllyel ezen funkciókhoz való hozzáféréshez (Beállítások/ Alkalmazások/ Dayband/ Engedélyek)

Egyéb funkciók

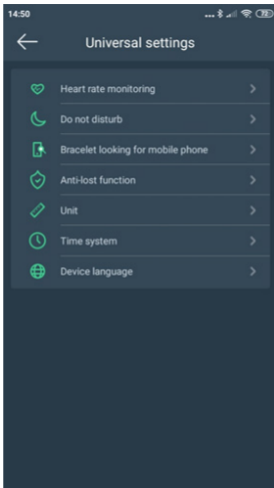
Find Bracelet (Óra megtalálása) – elküldve a kérést az óra rezgő funkciója aktiválódik.

Shake to take a picture (Rázza a képkészítéshez!) – aktiválja a kamera funkciót.

Raise hand to activate display (Kézemelésre aktiválódik a kijelző) – A funkció aktiválása után karemelésre bekapcsol a kijelző.

On-screen time (Kijelző aktivitási idő) – 5/10/15 másodperc

Universal settings (Általános beállítások) – Megjeleníti az adott menüpontot.



A folyamatos fejlesztésekből adódóan az itt ismertetett funkciók és működési módok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. Az aktuális készülékinformációkat a www.media-tech.eu oldalon találja.

ACTIVEBAND TEMPERATURE PL

Instrukcja obsługi

MT866

Wprowadzenie

Activeband TEMPERATURE MT866 jest przeznaczony do noszenia na nadgarstku i łączy się z urządzeniem z systemem Android lub iOS w celu pomiaru istotnych parametrów zdrowotnych, takich jak temperatura ciała, ciśnienie krwi (BP), tętno (HR) czy tlen we krwi (O2).

Pomaga również monitorować codzienne czynności użytkownika, takie jak ilość wykonanych kroków, długość snu oraz wiele innych.

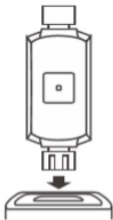
Urządzenie ma funkcję wibracji powiadamiającą o alarmach, a także przychodzących wiadomościach i połączeniach. Smartband może być używany jako zdalny wyzwalacz zdjęć kamery ze smartfona z androidem. Alarm wibracyjny zapobiegnie zagubieniu zegarka lub/i smartfona. Dzięki funkcji „Find”, można zdalnie uruchomić dzwonek zawieszzonego smartfona.

Activeband TEMPERATURE MT 866wymaga systemu Android 4.4 lub iOS 8.2 lub nowszego. Upewnij się, że twoje urządzenie mobilne obsługuje standard niskiego poziomu energii Bluetooth 4.0 (BLE).

Ładowanie



Najpierw wyciągnij, jednym prostym szarpnięciem (nie wyginaj na boki, lub z góry na dół!) pasek z dołu smartbanda, aby odsłonić zintegrowaną wtyczkę USB



Podłącz zintegrowaną wtyczkę USB do gniazda USB w komputerze lub do ładowarki USB z prądem ładowania maksymalnie 2.1A

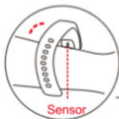
Zalecamy pełne naładowanie baterii przed pierwszym użyciem. Po włożeniu zegarka do gniazda USB, przejdzie on w tryb ładowania baterii, potwierdzony wskazaniem na wyświetlaczu.

Ważne:

Szybkie ładowarki nie są wspierane.

Używanie urządzenia

Owiń urządzenie wokół nadgarstka umiarkowanie ciasno, około 3 cm od krawędzi dłoni, tak aby czujnik miał bezpośredni kontakt ze skórą.



Lewa ręka



Przycisk dotykowy

Włącz urządzenie, dotykając przycisku pod ekranem. Za pomocą tego samego przycisku można przełączać tryby. Aby dokonać początkowego ustawienia (godzina, data itp.), musisz zainstalować aplikację DayBand ze sklepu Android Google Play lub App Store dla systemu iOS.

Możesz także pobrać ze strony www.media-tech.eu (tylko Android).



DayBand

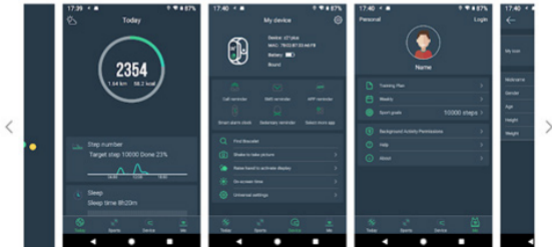
Smart Wear Zdrowie i fitness

★★★★☆ 84

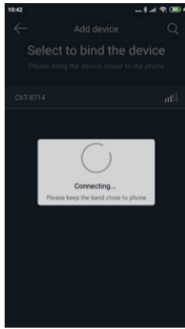
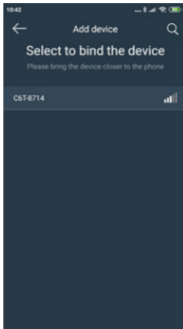
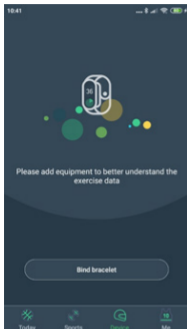
PEGI 3

Dodaj do listy życzeń

Zainstaluj



Włącz funkcje Bluetooth i GPS w smartfonie i uruchom aplikację. Przejdź do zakładki „Device”, a następnie kliknij „Bind bracelet”. Kliknij element na liście, aby powiązać



Dostępne tryby

1. Time mode (Tryb czasu): aktualny czas, data stan baterii
2. Step mode (tryb liczenia kroków): wyświetla automatycznie zarejestrowaną liczbę kroków, spalone kalorie, obliczony dystans.
3. Heart rate monitor (Pomiar tętna): automatycznie mierzy aktualne tętno (zaczyna wyświetlać pomiar po ok. 10 sekundach i pokazuje uśredniony wynik po 60 sekundach potwierdzony wibracjami)

4. Blood pressure monitor (Pomiar ciśnienia krwi): automatycznie mierzy rozkurczowe i skurczowe ciśnienie krwi. Proces pomiaru trwa do 150 sekund i kończy się wibracjami.
5. Blood oxygen monitor (Monitor tlenu we krwi): automatycznie mierzy bieżącą ilość tlenu i pokazuje w %
6. Training mode (Tryb treningu): długie naciśnięcie przechodzi w tryb treningu, a następnie umożliwia zmianę dyscypliny.
7. Message (Wiadomości): wyświetlanie powiadomień.
8. Termometr (Centigrade thermometer): po kilku sekundach wyświetla temperaturę ciała. Pomiar temperatury z nadgarstka będzie nieznacznie niższy niż temperatury pod pachą
9. Inne opcje (More): długie naciśnięcie, aby zmienić jasność, poznać adres BT, zresetować lub wyłączyć smartband.

Ważne.

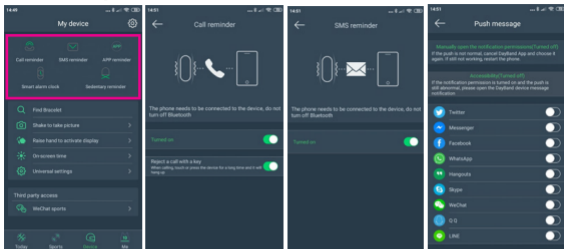
Odległość między opaską a skórą, brud lub pot na czujniku, gęste owłosienie mogą mieć wpływ na jakość pomiaru. Należy pamiętać, że monitor ciśnienia krwi w urządzeniu nie zastąpi sprzętu medycznego i jego wskazanie nie może być równoznaczne z medycznym urządzeniem pomiarowym.

Aplikacja DayBand

Gdy urządzenie jest połączone z aplikacją DayBand, dostarcza wiele danych o codziennych, tygodniowych i miesięcznych aktywnościach. Wyświetla również historię monitorowanych parametrów kondycji użytkownika.



Jak ustawić powiadomienia



Jeśli chcesz otrzymywać powiadomienia o połączeniach przychodzących / SMS / itp. Sprawdź również, czy aplikacja DayBand ma uprawnienia dostępu do tej funkcji w smartfonie (przejdź do ustawień Androida / aplikacji / DayBand / uprawnienia).

Pozostałe opcje

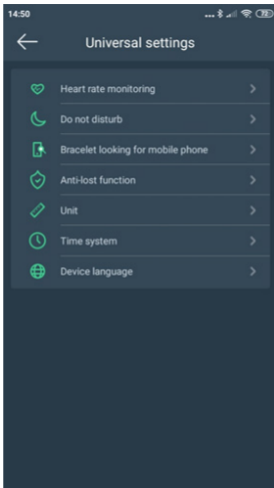
Find Bracelet (Znajdź smartband) – połączony z aplikacją smartband zawibruje.

Shake to take a picture (Potrząśnij, aby zrobić zdjęcie) – wykona zdalne zdjęcie za pomocą kamery smartfona.

Raise hand to activate display (Podnieś rękę, aby aktywować wyświetlacz) – włączenie wyświetlacza po podniesieniu ręki

On-screen time (Czas aktywności ekranu) – 5/10/15 sekund

Universal settings (Ustawienia) – wyświetla menu ustawień.



Ze względu na ciągły rozwój technologii, specyfikacja i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aby uzyskać pomoc techniczną, odwiedź www.media-tech.eu.

ACTIVEBAND TEMPERATURE RO

Instructiuni utilizare

MT866

Introducere

Bratara pentru masurarea temperaturii MT866 este proiectata pentru a fi purtata pe incheietura mainii și se conectează la Android sau iOS pentru a vă ajuta să monitorizați parametrii importanți de sănătate, cum ar fi tensiunea arterială (BP), frecvența cardiacă (HR), oxigenul sangvin (O2), temperatura corpului. De asemenea, ține evidența activităților tale zilnice, cum ar fi cantitatea de pași pe care i-ai făcut, durata somnului și multe altele.

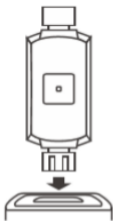
Dispozitivul are o funcție vibrantă care vă notifică alarmele, precum și mesajele și apelurile primite. Dispozitivul poate fi utilizat pentru a controla camera de pe dispozitivul Android. Alarma vibrantă va împiedica pierderea smartphone-ului și, de asemenea, există funcții care ajută la găsirea smartphone-ului conectat prin eliberarea tonului de apel.

Activeband TEMPERATURE necesită un sistem Android 4.4 sau mai mare sau iOS 8.2 sau mai mare. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil acceptă standardul de energie redusă Bluetooth 4.0 (BLE).

Incarcare



Indepartati bratara de pe incheietura si scoateti cureaua



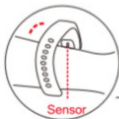
Introduceți apoi capatul USB pentru încărcare

Nota.

Încărcătoarele rapide nu sunt acceptate.

Utilizarea dispozitivului

Înfășurați bine dispozitivul în jurul mijlocului încheieturii mâinii, la aproximativ 3 cm de la încheietura mâinii stângi, pentru a lipi senzorul pe suprafața pielii.



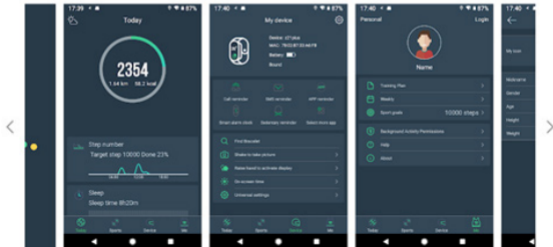
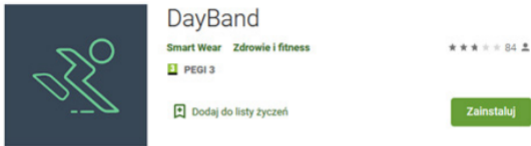
Left Hand



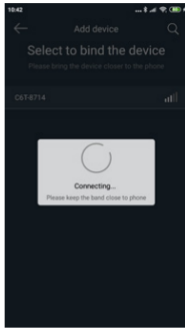
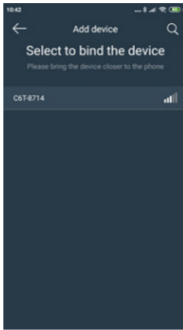
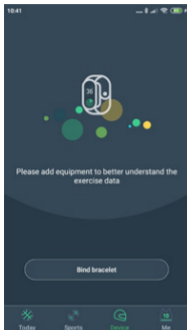
Buton pornire prin atingere

Porniți dispozitivul atingând butonul modului de sub ecran. Cu același buton puteți comuta moduri.

Pentru a face setarea inițială (ora, data etc.), trebuie să instalați aplicația Day Band pentru magazinul Google Play Android sau App Store pentru iOS



Activați interfața Bluetooth și GPS în smartphone și rulați aplicația. Accesați fila „Dispozitiv”, apoi faceți clic pe „Leagă brățară”. Faceți clic pe elementul din listă pentru a asocia dispozitivul.



Moduri disponibile

1. Modul de timp: afișează ora, bateria și data.
2. Modul pas: afișează automat numărul înregistrat de pași, caloriile arse, distanța calculată.
3. Monitorul frecvența cardiaca: măsoară automat frecvența cardiacă curentă (începe să afișeze măsurarea după 10 secunde și arată rezultatul mediu după 60 de secunde confirmate cu vibrații)

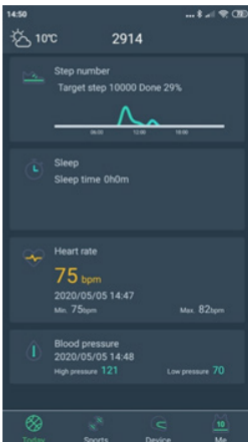
4. Monitorul tensiunii arteriale: măsoară automat tensiunea arterială diastolică și sistolică. Procesul de măsurare durează până la 150 de secunde și se termină cu vibrații.
 5. Monitor de oxigen din sânge: măsoară automat cantitatea curentă de oxigen și apare în%
 6. Mod de antrenament: apăsați îndelung pentru a intra în alergare / ciclism / sărituri / badminton / tenis de masă.
 7. Mesaj: vizualizați notificările.
 8. Termometru centigrad: după câteva secunde afișează temperatura corpului.
- Mai mult: apăsați lung pentru a introduce opțiuni cum ar fi informații / găsim / luminozitate / oprire / resetare.

Nota.

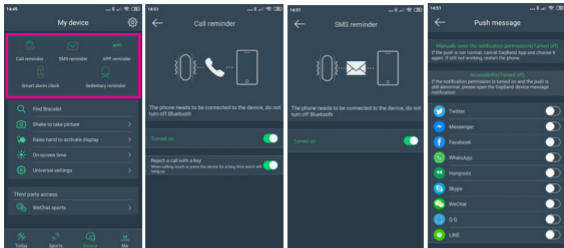
Distanța dintre bandă și piele, murdăria sau transpirația de pe senzor, părul dens, poate influența calitatea măsurării. Vă rugăm să rețineți că monitorul tensiunii arteriale din dispozitiv nu va înlocui echipamentul medical și nu poate fi egal cu dispozitivul de măsurare profesional

Aplicatia DayBand

Când dispozitivul este conectat la aplicația DayBand, oferă o mulțime de date despre activitățile dvs. zilnice, săptămânale și lunare. De asemenea, arată istoricul parametrilor de sănătate monitorizați



Cum sa setati notificarile



Dacă doriți să aveți notificări despre apeluri / SMS / etc. Vă rugăm să vă asigurați că opțiunea este activată așa cum este arătat. De asemenea, vă rugăm să verificați dacă aplicația DayBand are permisiunea de a accesa această funcție în smartphone (accesați setările / aplicația / DayBand / permisiile Android).

Alte optiuni

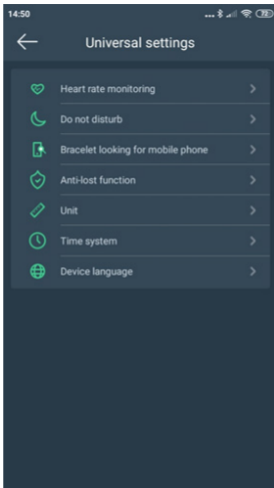
Găsiți Brățară - trimiteți o cerere către bratară și faceți-o să vibreze.

Agitați pentru a face o fotografie - deschideți modulul camerei.

Ridicați mâna pentru a activa afișarea - opțiunea de activare a afișării ridicând mâna.

Ora de pe ecran - 5/10/15 secunde

Setări universale - afișează meniul de setări universale.



Datorită dezvoltării continue specificația și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Pentru asistență tehnică, accesați www.media-tech.eu.

ACTIVEBAND TEMPERATURE RU

Руководство пользователя

MT866

Вступление

Браслет здоровья MT866 предназначена для ношения на доминирующем запястье и подключается к Устройство Android или iOS поможет вам контролировать важные параметры здоровья, такие как кровяное давление (BP), частота сердечных сокращений (HR), кислород крови (O2), температура тела. Он также отслеживает ваши ежедневные действия, такие как количество шагов, которые вы сделали, продолжительность сна и многое другое.

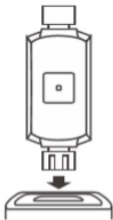
Устройство имеет функцию вибрации, которая уведомляет вас о уведомлениях, а также о входящих сообщениях и звонках. Устройство может быть использовано для управления камерой на устройстве Android. Вибро сигнал предотвратит потерю вашего смартфона, а также есть функция, которая поможет найти подключенный смартфон, включив мелодию звонка.

Для работы Браслет здоровья MT866 требует системы Android 4.4 или выше, iOS 8.2 или выше. Убедитесь, что ваше мобильное устройство поддерживает стандарт Bluetooth 4.0 стандарт низкого энергопотребления (BLE).

Charging



First remove the wrist
band
Take out the fuselage



Plug into the USB charging head to charge

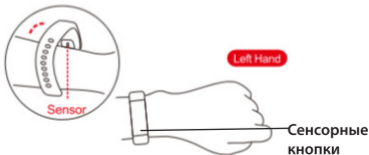
For the first time, please take out the bracelet and charge the device with the corresponding charger. When charging, the bracelet will start up automatically (charging mode is shown in the figure below: remove the bracelet body from the wristband and plug the charging port into the standard USB port to charge.)

Примечание.

Быстрая зарядка устройства не поддерживается.

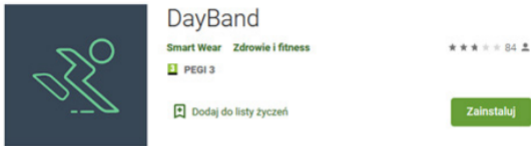
Использование устройства

Оберните устройство вокруг запястья средней плотностью, примерно 3 см от запястья, чтобы приклеить датчик к поверхности кожи.

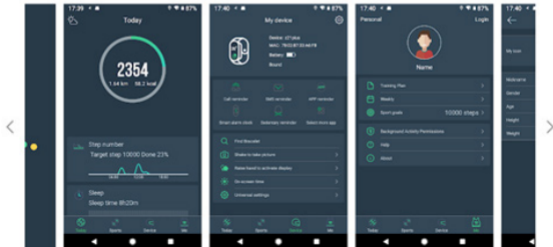


Включите устройство, нажав кнопку mode под экраном. С помощью той же кнопки вы можете переключать режимы.

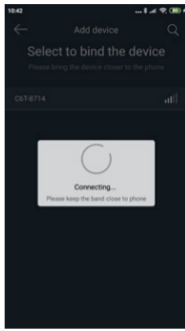
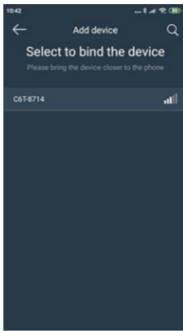
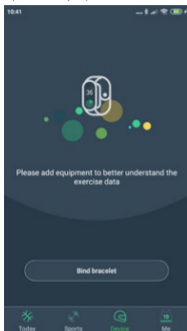
Чтобы сделать начальную настройку (время, дата и т. д.) вы должны установить приложение DayBand для Android Google Play store или App Store для iOS



The image shows the Google Play Store listing for the DayBand app. On the left is the app icon, a green line-art figure of a person running on a dark blue background. To the right of the icon, the app name "DayBand" is displayed in a large, white, sans-serif font. Below the name, the categories "Smart Wear" and "Zdrowie i fitness" are listed in green. A green badge with a white "1" and the text "PEGI 3" is positioned below the categories. To the right of the app name, there are five stars and the number "84" with a person icon, indicating the app's rating. At the bottom right of the listing is a prominent green button with the white text "Zainstaluj". Below the app name, there is a link that says "Dodaj do listy życzeń" with a bookmark icon.



Включите интерфейс Bluetooth и GPS в смартфоне и запустите приложение. Перейдите на вкладку „устройство“ и нажмите кнопку “Привязать браслет”. Щелкните элемент в списке, чтобы привязать устройство.



Режимы работы:

1. Режим времени: отображение времени, батареи и даты.
2. Шаговый режим: отображение автоматически записанного количества шагов, сожжённых калорий, расчётного расстояния.
3. Монитор сердечного ритма: автоматически измеряет текущую частоту сердечных сокращений (начинает отображать измерение через 10 секунд и показывает усреднённый результат через 60 секунд, подтверждённый вибрацией)

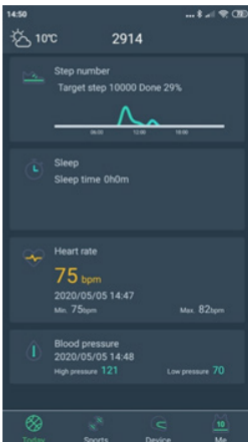
- 4.Монитор артериального давления: автоматическое измерение диастолического и систолического артериального давления. Процесс измерения занимает до 150 секунд и заканчивается вибрацией.
- 5.Монитор кислорода крови: автоматически измеряет текущее количество кислорода и показывает в %
- 6.Режим тренировки: длительное нажатие для входа в режим бега / езды на велосипеде/прыжков / бадминтона/настольного тенниса.
- 7.Сообщение: просмотр уведомлений.
- 8.Стоградусный термометр: через несколько секунд отобразите температуру тела.
- 9.Подробнее: длительное нажатие для ввода параметров, таких как информация/поиск/яркость/выключение/сброс.

Примечание.

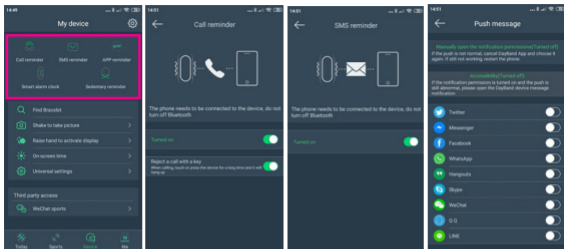
Расстояние между браслетом и кожей, грязь или пот на датчике, волосы могут повлиять на качество измерения. Обратите внимание, что монитор артериального давления в приборе не заменит медицинское оборудование и не может быть равен профессиональному измерительному прибору.

Приложение DayBand app

Когда устройство связано с приложением DayBand, оно предоставляет много данных о ваших ежедневных, еженедельных и ежемесячных действиях. Также отображается история контролируемых параметров здоровья.



Как настроить уведомления



Если вы хотите иметь уведомление о входящих звонках / SMS/etc. пожалуйста, убедитесь, что эта опция включена, как показано на рисунке. Также, пожалуйста, проверьте, имеет ли приложение Day Band разрешение на доступ к этой функции в смартфоне (перейдите в Настройки Android/app/DayBand/разрешения).

Другие опции:

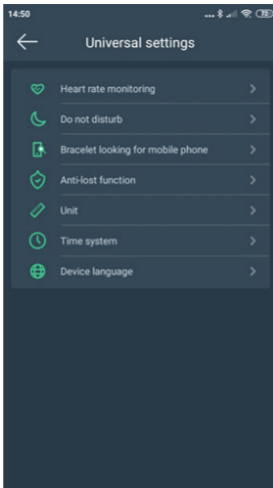
Найти браслет-отправить запрос на браслет и заставить ее вибрировать.

Встряхните, чтобы сделать снимок-откройте модуль камеры.

Поднять руку, чтобы активировать дисплей – включить опцию для активации дисплея, подняв руку.

Экранное время – 5/10/15 секунд

Универсальные Настройки - Показать меню универсальных настроек.



В связи с непрерывным развитием спецификации и внешний вид продукта могут быть изменены без предварительного уведомления. Для получения технической поддержки, пожалуйста, посетите сайт www.media-tech.eu

ACTIVEBAND TEMPERATURE SK

Návod na obsluhu

MT866

Úvod

Náramok Activeband TEMPERATURE MT866 je navrhnutý na nosenie na dominantnom zápästí a pripája sa k zariadeniu so systémom Android alebo iOS, aby vám pomohol monitorovať významné zdravotné parametre, ako je krvný tlak (BP), srdcová frekvencia (HR), krvný kyslík (O2), telesná teplota. Sleduje tiež vaše každodenné činnosti, ako napríklad počet krokov, ktoré ste podnikli, dĺžku spánku a oveľa viac.

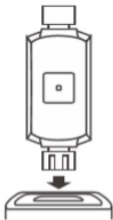
Zariadenie má vibračnú funkciu, ktorá vás upozorní na alarmy ako aj na prichádzajúce správy a hovory. Zariadenie je možné použiť na ovládanie fotoaparátu na zariadení so systémom Android. Vibračný alarm zabráni strate smartfónu a existuje taktiež funkcia, ktorá pomôže nájsť pripojený smartfón pomocou zvonenia.

Activeband TEMPERATURE vyžaduje operačný systém Android 4.4 alebo novšiu verziu, alebo systém iOS 8.2 alebo novšiu verziu. Uistite sa, či vaše mobilné zariadenie podporuje nízkoenergetický štandard Bluetooth 4.0 (BLE).

Nabíjanie



Najskôr zložte náramok na zápästie.
Vyberte hlavné zariadenie



Pre nabíjanie pripojte USB nabíjaciu hlavu

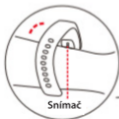
Prvýkrát vyberte náramok a nabite zariadenie príslušnou nabíjačkou. Po nabití sa náramok spustí automaticky (režim nabíjania je znázorňený na obrázku nižšie: vyberte náramok z remienka a pripojte ho do štandardného USB portu, aby ste ho mohli nabíjať.)

Poznámka.

Rýchle nabíjačky nie sú podporované.

Používanie zariadenia

Obtočte zariadenie okolo zápästia stredne tesne, asi 3 cm od zápästia, aby ste prilepili snímač na povrch pokožky.



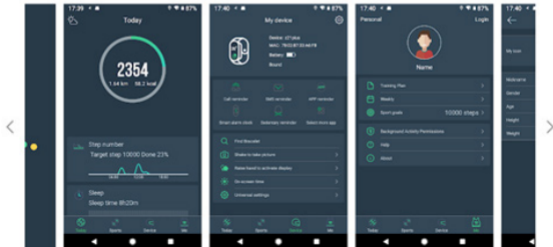
Ľavá ruka



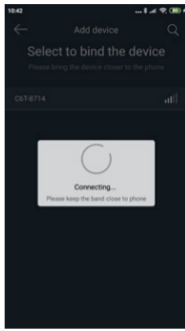
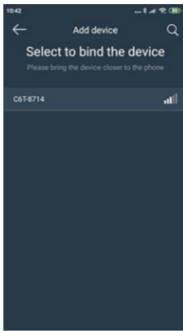
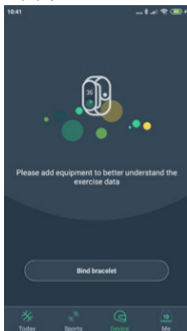
Dotykové tlačidlo

Zariadenie zapnete klepnutím na dotykové tlačidlo režimu pod displejom. Rovnakým tlačidlom môžete prepínať režimy.

Ak chcete vykonať počiatočné nastavenie (čas, dátum atď.), musíte nainštalovať aplikáciu DayBand z Android Google Play alebo App Store pre iOS.



Zapnite rozhranie Bluetooth a GPS v smartfóne a spustíte aplikáciu. Prejdite do záložky "Device (Zariadenie)" a následne kliknite na "Bind bracelet (Pripojiť náramok)". Kliknite na položku v zozname na pripojenie zariadenia.



Dostupné režimy

1. Časový režim: zobrazenie času, batérie a dátumu.
2. Krokový režim: zobrazenie automaticky zaznamenaného počtu krokov, spálených kalórií, vypočítanej vzdialenosti.
3. Monitor srdcového rytmu: automaticky meria aktuálny srdcový rytmus (začne zobrazovať meranie po 10 sekundách a zobrazuje priemerný výsledok po 60 sekundách potvrdených vibráciou)

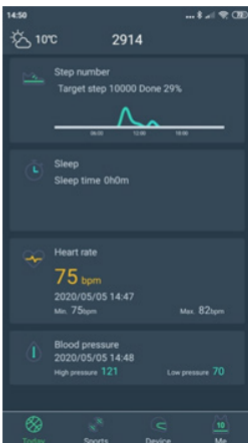
4. Monitor krvného tlaku: automaticky meria diastolický a systolický krvný tlak. Proces merania trvá až 150 sekúnd a končí vibráciou.
5. Monitor krvného kyslíka: automaticky meria aktuálne množstvo kyslíka a zobrazuje sa v %
6. Tréningový režim: dlhým stlačením aktivujete beh/cyklistiku/skákacie bedminton/stolný tenis.
7. Správa: zobrazenie upozornení.
8. Teplomer: po niekoľkých sekundách zobrazí telesnú teplotu.
9. Viac: dlhým stlačením zadáte možnosti, ako sú informácie/vyhľadávanie/jas/vypnutie/resetovanie.

Poznámka.

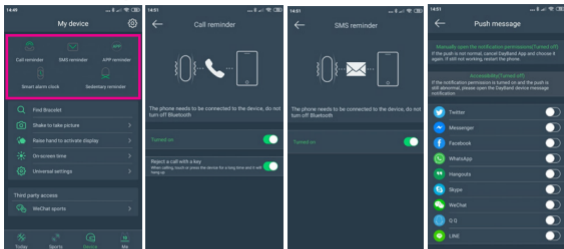
Vzdialenosť medzi náramkom a pokožkou, nečistoty alebo pot na snímači, hrubé vlasy môžu ovplyvniť kvalitu merania. Upozorňujeme na to, že monitor krvného tlaku v zariadení nenahrádza lekárske vybavenie a nemôže sa rovnať profesionálnemu meraciemu zariadeniu

Aplikácia DayBand

Ak je zariadenie prepojené s aplikáciou DayBand, poskytuje mnoho údajov o vašich denných, týždenných a mesačných aktivitách. Taktiež ukazuje históriu sledovaných zdravotných parametrov.



Ako nastaviť upozornenia



Ak chcete dostávať oznámenia o prichádzajúcich hovoroch/SMS/atď., uistite sa, či je táto možnosť aktivovaná, tak ako je to znázornené. Skontrolujte taktiež, či má aplikácia DayBand povolenie na prístup k tejto funkcii v smartfóne (prejdite do Nastavenia systému Android/aplikácie/DayBand/povolenia).

Ďalšie možnosti

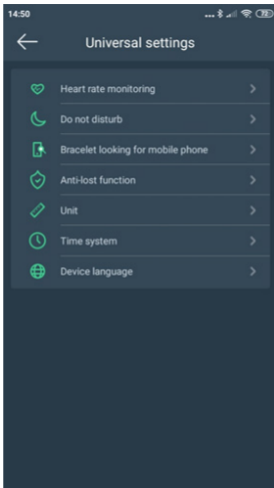
Find Bracelet (Nájsť náramok) – pošlite požiadavku do remienka a nechajte ho vibrovať.

Shake to take a Picture (Potrasením zaznamenať snímku) – otvorte modul fotoaparátu.

Raise hand to activate display (Aktivovať displej zdvihnutím ruky) – aktivujte možnosť na aktiváciu displeja zdvihnutím ruky.

On-screen time (Čas zobrazenia na displeji) - 5/10/15 sekúnd

Universal settings (Univerzálne nastavenia) - zobrazenie menu univerzálnych nastavení.



Z dôvodu neustáleho vývoja sa technické údaje a vzhľad produktu môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Technickú podporu nájdete na www.media-tech.eu.

D Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Abgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland geben oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.



GB Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2012/19/UE in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collection points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the packaging indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



F Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "pico" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique quel produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.



E Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.



PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/UE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzenia elektryczne i elektroniczne nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zepute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne oddać do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie oddać urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczane do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Jeżeli niniejszy produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. **Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.**



H Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvvel 2012/19/UE-ajánlásra szorít, a megjelölt központnál kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A lehasznált elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás köztel mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra-hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.



CZ Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vzhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklací nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



SK Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizujú to obrázky v návsade na použítie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami i využítia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane nášho životného prostredia.



CRO**Napomena o zaštiti okoliša:**

Nakon provedbe Europske direktive 2012/19/EU u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom.

Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto.

Pojedinosti o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranje označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG**Забелешка за опазвање на околната средa:**

След прилагането на Европската директива 2012/19/EU в националната правна система се прилага следното: Електричните и електронните уреди не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електричните и електронните уреди в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в местото на продажба. Подrobноста за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари уреди, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO**Notă privind protecția mediului:**

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/EU în sistemul juridic național se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detaliile privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.